







Dankfagung.

Allen teilnehmenden Verwandten, Freunden und Bekannten, die uns in dem Schmerze um den Verlust unseres lieben unvergesslichen

Georg Radke

zu trösten suchen, sagen wir hierfür, sowie für die zahlreiche Beteiligung an der Beerdigung unseren herzlichsten Dank. Ganz besonders danken wir den Herren Pastoren Gundlach und Friedenberg für die trostreichen Worte im Trauerhause und am Grabe, Herrn Prediger Wunderlich für die Erbauungsworte nach der Beerdigung, dem Kirchen-Gesangsverein der St. Trinitatis-Gemeinde, dem Gesangschor der Brüdergemeinde, den Herren Ehrenträgern, der Müllerinnung, sowie den vielen Kranzpendern.

10620

Die tiefbetrübten Hinterbliebenen.

Das Restaurant Hotel Polski

Petrikauer-Strasse Nr. 3

empfehlen Gabelfrühstück, Mittage bis 4 Uhr und Abendbrot à la Carte. Biere: Malzbischbühnen und Anstaltsbier.

Neues Damen-Orchester

10314 Hochachtungsvoll Swidwinski.

Advertisement for 'Triumph' coffee. Text: 'Die vorzüglichsten gebrannten Kaffees u. Malzkaffee „Triumph“ sind auf der Ausstellung im Haupt-Pavillon zu haben. 8149 FRANZ GLUGLA Lodz, Poludniowastr. 28, Telephon Nr. 317.'

Urania Theater-Varieté

Lehrer Ceglinska und Petrikauer. Vom 16.-31. August: Neues Programm! PEPPI KONRAD Angarische Tänzerin. LES ATILAS Clabiatoren. PILZ & HAUMANN Excentric. Duett mit seinem originalen Repertoire. LOTTE LENNANN Soubrette. M-LLE ALICE Uebungen am amerit. Scapes. DARWINOK Kleinrussisches Quartett. LES ALEXANDERS Choreographische Scene. WALTERSEK Komische Gymnastiker auf dem Red. Gastspiele des Wiener Operetten-Ensembles „Guten Morgen Herr Fischer“. Boulevard-Burleske in 1 Akt. URANIA-DIO Serie neuer Bilder. Im Garten: Konzert eines Damen-Blas-Orchesters. Afrikan. Dorf des Stammes Somal. Kunstmaler ohne Hände.

Dr. L. Klatschkin, Kaufmann-Strasse Nr. 11. Syphilis, Haut, Geschlechts- u. Harnorganerkrankheiten. Sprechstunde: 9-1 u. 6-8 abends. Für Damen bei. Wartezimmer. Von 5-6 nachm.

Dr. L. Prybulski, Poludniowa 2, Telefon 13-59. Spezialarzt für Haut, Harn-, Gynäk., Frauen-, Kinder- und Männererkrankheiten. Behandl. nach Ehrlich-Gota (Intravenöse 606 und 914 ohne Verursachung). Behandl. mit Elektrizität (Electrolyse und Vibrations-Massage). Sprechstunden von 8-1 und 4-8 für Damen von 5-6.

Patente u. Schutzmarken werden auf meine eigenen Kosten im Ministerium für Handel und Industrie eingetragen. Kostenlose Paterteilung zwischen 3 und 4 Uhr. D. NEUMANN, Lodz, Petrikauer 22, Telephon Nr. 22-46. 10547

Advertisement for Marie Hochstein. Text: 'Ministerium der Volksaufklärung. 7-kl. Mädchenlehranstalt u. vollem Kursus des Realgymnasiums // Spezielle Anfangs-Schule für Analphabetinnen von MARIE HOCHSTEIN Wolczanska-Strasse Nr. 23 Ecke Zielona-Strasse Nr. 15. Die Lehrkräfte befinden sich im Institut für die Schule gebauten Hause, mit allen technischen und hygienischen Einrichtungen und Garten. Auf die physische Entwicklung der Schülerinnen wird besonders Gewicht gelegt und wurde zu diesem Zweck eine Lehrerin (Medizinerin) engagiert. Dem Studium der höheren Klassen werden doppelte Buchführung und Handelskorrespondenz wie auch Vorträge über Hygiene angegliedert. Bei Beginn des nächsten Schuljahres wird die 6. Klasse eröffnet. Anmeldungen neuer Schülerinnen für beide Schulen werden schon entgegen genommen. Besichtigungen der Schulen am 28. August, u. der Interieur am Sonntag, d. 1. September u. St. Im Interesse des geistlichen Unterrichts ist es erforderlich, dass die Schülerinnen zu Beginn des Schuljahres vollständig erscheinen. 10424

IV-klassige Mädchen-Lehranstalt mit dem Kursus der Programmien des Warschauer Bezirkes 46 Ceglinskastrasse Nr. 46 L. SOLOWIEJCZYK—MAGALIF. Aufnahmegefuche werden täglich von 3-9 und von 5-7 Uhr abends entgegen genommen. Die Probenarbeiten beginnen am 10./23. August und die Aufnahmepflichtigen am 12./25. August. Beginn des Unterrichts am 14./27. August. 10421

Advertisement for Radium. Text: 'RADIUM PASTY, KREMY, GLAZURY I. P. Maison Française LEON HOCHMANN Tailleur pour Dames wohnt jetzt ROZWADOWSKASTR. № 6 und hat die neuesten Modelle. 10400

Advertisement for Salo Piscillin. Text: 'GEOEN GONORRHOJA (Tripper) wirkt das neueste Mittel „Salo Piscillin“ schnell und radikal, ist nach ärztlichen Gutachten das rationelle Mittel. Erkunden vom Apotheker B. Konhelm, St.-Petersburg. Gebrauchsanweisung ist in der Schachtel. Echt nur in Metallschachteln à R. 1.— und R. 1.80 o. Gleich wirksam in eitrigen und küsserart gefährlichen Fällen. Beseitigt in kurzer Zeit die hartnäckigsten Ausflüsse. Zu haben in Lodz in allen Apotheken u. Drogeriehandlungen. Ubers. von. Apotheke R. Pelesman. Preis 1/2 R. 10369

Advertisement for translations. Text: 'Всёвозможные переводы с англійскаго с нѣмецкаго на русскій яз. выполнять оныя журнальнныя переводы. Предлагаю под „Литература“ въ раз. сел. 10369

Advertisement for fire department. Text: 'Lodzer freiw. Feuerwehr Sonntag, den 25. August 7 Uhr morgens Übung 10541 des II. Zuges im Requiritenhause deselben Zuges Das Kommando.

Advertisement for Auguste Olga Kelm. Text: 'Am Mittwoch abend, den 21. August verstarb plötzlich infolge eines Unfalles unsere liebe gute Tochter, Schwester, Nichte und Cousine Auguste Olga Kelm 24 Jahre alt. Die Beerdigung der teuren Entschlafenen findet heute, den 24. August, nachmittags um 3 Uhr vom Pohnanski'schen Hospital, Neue Targowastrasse 1 aus, auf dem alten evangelischen Friedhofe statt. Die tiefbetrübten Hinterbliebenen. 10508

Advertisement for Joseph Cieslinski. Text: 'Wichtig für Bauherren und Baumeister! Zur gef. Kenntnisnahme, daß ich mit dem heutigen Tage von der Fa. Arthur Wagner & Co. zu Posen, die Terranova-Vertretung für Lodz und Umgegend übernommen habe und bitte ich die Herren Interessenten, bei etwaigem Bedarf sich an mich zu wenden. Indem ich mich gleichzeitig zur Ausführung sämtlicher Bauarbeiten in Terranova, Terrakt und Zement bei billiger Preisberechnung und guter, tadelloser Arbeit bestens empfehle, bemerke ich, daß Terranova ein Material ist, das sämtliche Anforderungen der neuzeitlichen Baudenkmal in vollstem Maße entspricht. Mit Prospekten, Kostenschätzungen etc. stehe ich jederszeit kostenlos zur Verfügung. Hochachtungsvoll Joseph Cieslinski, Petrikauer-Strasse 261. 10622

Advertisement for Baume Bengué. Text: 'Baume Bengué Von Aerzten empfohlen als schmerzstillende Einreibung besonders bei Neuralgien, Rheumatismus, Ischias, Migräne, Gicht, Gelenk- und Kopfschmerzen. Auserlich anzuwenden durch Einreibung auf der Haut und mit Watte und Binde umgeben — Gefahrlos — Prompt wirkend. Man verlange in den Apotheken ausdrücklich Baume Bengué von Dr. Bengué, 41 Rue Blanche, Paris — Preis per Schachtel Rbl. 1.20. Echt nur mit der Rosa-Banderolle und Namenszug Dr. J. Bengué

Advertisement for Lodzer Städtliches Schlachthaus. Text: 'Inzhnierstrasse Nr. 1 Fernsprech. Nr. 46 empfiehlt zu mäßigen Preisen: Rind- und Anshäute, Kalbfelle, Pferdehäute, trockene und gefalzene. Talg und Schmalz, dampfgeschmolzene für technische Zwecke. Getrocknetes Blutmehl, als künstliches Düngemittel. Fleischschonmehl, als Futter für Fische, Federvieh und Schweine. Levezierhaare, desinfizierte, in ausgezeichnet. Gattungen und verschiedener Farben. Künstliches Eis 15 Kop. pro Pud am Plage, ohne Zustellung ins Haus.

Advertisement for Josef Wolski. Text: 'Josef Wolski Petrikauerstr. 3 Telephon 11-53. empfiehlt dem geehrten Publikum 17086 auserlesene Weine, Cognac's, in- u. auslând. Liköre. Astrachaner Kaviar vom Herbstfischfang trifft jeden 3. Tag frisch ein Allein-Verkauf für Lodz und das Petrikauer Gouvernement von Weinen aus den Apanagegütern, von Kennern als die besten Weine anerkannt.

Advertisement for Józefina. Text: 'Die Wirtlerin der Damen-Schneiderei „Józefina“ ist zurückgekehrt. Wohnt gegenwärtig: Petrikauer-Strasse Nr. 34, 2. Stock, Front. 10607

Advertisement for Otilie Baum. Text: 'Mein Rester-Geschäft ist von der Andrzejastrasse 53 nach der Wulczanska 95 übertragen worden. Otilie Baum. 9408

Advertisement for Kaufmann. Text: 'Intelligenter junger Kaufmann, Christ, mit langjähr. Praxis in der Manufakturbranche sucht Stel.-Lagerist, Verkäufer od. Buchhalter Gesf. Off. unt. „Praxis“ an die Exp. d. Bl. zu richten. Zu vermieten für Lager- oder Fabrikationszwecke! Die Räumlichkeiten in unserer Fabrik Rozwadomskastr. Nr. 5, bestehend aus 4 großen Sälen und verschiedenen anderen Räumen sind im ganzen oder geteilt sofort zu vermieten. Johann Fial und Edhne 10468

Advertisement for Kasierka. Text: 'Kasierka potrzebna do instytucyj finansowej z 5-600 godzienną pracą i kan. cya 2-3000 Rebl. Oskary z podan. ni-m pensyl do Red. „N. L. Z.“ pod № 449 „P. K.“ 10611

Advertisement for Fräulein. Text: 'Fräulein (ausländerin) sucht Stellung als Lehrkraft. Ein Zimmer mit Kindern nicht ausgeschlossen. Off. unt. „P. B.“ an die Exp. d. Bl. abzugeben. 10528

Advertisement for Schlosser. Text: 'Schlosser welcher auch in Transmissions-Montagen bewandert ist, sucht für baldigen Antritt Max Schön, Petrikauer 108. 10561

Advertisement for Lehrling. Text: 'Lehrling mit Schulbildung von mindestens 4 Klassen wird gesucht. Off. „sub N. I. 60“ an die Exp. d. Blattes. 10560

Advertisement for Tysnabъ Kpaxмель. Text: 'Tysnabъ Kpaxмель погерьалъ свой паспортъ, выданный магистратомъ г.р. Лода, а также свѣдѣтельство о храненіи логатима-цной книжки, выданное фабр. Шлямовичъ и про- зить вамъ даного предоста- вить таковыя документы полиціи. 10609

Advertisement for 3 Zimmer u. Küche. Text: '3 Zimmer u. Küche mit sämtlichen Bequemlichkeiten und electr. Licht u. 1. Oktober 1912 zu vermieten. Zu erfragen Dlugaitz, Nr. 6, Wohn. 8. 9835

Advertisement for 4 Zimmer und Küche. Text: '4 Zimmer und Küche nebst allen Bequemlichkeiten vom 1. Oktober 1912 zu vermieten. Petrikauer-Strasse 200, W. 2. 10521